

STN	Potrubné systémy z plastov na renováciu podzemných beztlakových kanalizačných potrubí a stokových sietí Časť 4: Výstelkovanie na mieste vytvrdzovanými rúrami (ISO 11296-4:2018)	STN EN ISO 11296-4 75 6130
------------	---	--

Plastics piping systems for renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks - Part 4: Lining with cured-in-place pipes (ISO 11296-4:2018)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/18

Obsahuje: EN ISO 11296-4:2018, ISO 11296-4:2018

Oznámením tejto normy sa od 01.09.2018 ruší
STN EN ISO 11296-4 (75 6130) z februára 2012

126762

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 11296-4

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2018

ICS 93.030; 91.140.80; 23.040.20; 23.040.45

Supersedes EN ISO 11296-4:2011

English Version

Plastics piping systems for renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks - Part 4: Lining with cured-in-place pipes (ISO 11296-4:2018)

Systèmes de canalisations en plastique pour la rénovation des réseaux de branchements et de collecteurs d'assainissement enterrés sans pression - Partie 4: Tubage continu par tubes polymérisés sur place (ISO 11296-4:2018)

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für die Renovierung von erdverlegten drucklosen Entwässerungsnetzen (Freispiegelleitungen) - Teil 4: Vor Ort härtendes Schlauch-Lining (ISO 11296-4:2018)

This European Standard was approved by CEN on 21 January 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 11296-4:2018 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 11296-4:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 138 “Rehabilitation of pipeline systems” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 155 “Plastics piping systems and ducting systems” the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11296-4:2011.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 11296-4:2018 has been approved by CEN as EN ISO 11296-4:2018 without any modification.

**INTERNATIONAL
STANDARD**

**ISO
11296-4**

Second edition
2018-02

**Plastics piping systems for renovation
of underground non-pressure
drainage and sewerage networks —**

**Part 4:
Lining with cured-in-place pipes**

*Systèmes de canalisations en plastique pour la rénovation des réseaux
de branchements et de collecteurs d'assainissement enterrés sans
pression —*

Partie 4: Tubage continu par tubes polymérisés sur place



Reference number
ISO 11296-4:2018(E)

© ISO 2018

ISO 11296-4:2018(E)**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2018, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

Page

Foreword	v
Introduction	vii
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Symbols and abbreviated terms	4
4.1 Symbols.....	4
4.2 Abbreviated terms.....	6
5 Pipes at the “M” stage	6
5.1 Materials.....	6
5.2 General characteristics.....	8
5.3 Material characteristics.....	8
5.4 Geometric characteristics.....	8
5.5 Mechanical characteristics.....	8
5.6 Physical characteristics.....	8
5.7 Jointing.....	9
5.8 Marking.....	9
6 Fittings at the “M” stage	9
6.1 Materials.....	9
6.2 General characteristics.....	9
6.3 Material characteristics.....	9
6.4 Geometric characteristics.....	9
6.5 Mechanical characteristics.....	10
6.6 Physical characteristics.....	10
6.7 Jointing.....	10
6.8 Marking.....	10
7 Ancillary components	11
8 Fitness for purpose of the installed lining system at the “I” stage	11
8.1 Materials.....	11
8.2 General characteristics.....	11
8.3 Material characteristics.....	11
8.4 Geometric characteristics.....	11
8.4.1 General.....	11
8.4.2 CIPP wall structure.....	11
8.4.3 Wall thickness.....	12
8.5 Mechanical characteristics.....	12
8.5.1 Reference conditions for testing.....	12
8.5.2 Test requirements.....	12
8.6 Physical characteristics.....	15
8.7 Additional characteristics.....	15
8.8 Sampling.....	16
9 Installation practice	17
9.1 Preparatory work.....	17
9.2 Storage, handling and transport of pipe components.....	17
9.3 Equipment.....	17
9.4 Installation.....	17
9.4.1 Environmental precautions.....	17
9.4.2 Installation procedures.....	17
9.4.3 Simulated installations.....	18
9.5 Process-related inspection and testing.....	18
9.6 Lining termination.....	18

ISO 11296-4:2018(E)

9.7	Reconnections to existing pipeline system.....	19
9.8	Final inspection and testing.....	19
9.9	Documentation	19
Annex A (informative) CIPP components and their functions.....		20
Annex B (normative) Cured-in-place pipes — Determination of short-term flexural properties.....		21
Annex C (normative) Cured-in-place pipes — Determination of long-term flexural modulus under dry or wet conditions.....		30
Annex D (normative) Cured-in-place pipes — Determination of long-term flexural strength under dry, wet or acidic conditions (stress corrosion test).....		35
Bibliography.....		39

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 138, *Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids*, Subcommittee SC 8, *Rehabilitation of pipeline systems*

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 11296-4:2009), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the service temperature range has been explicitly stated in the scope;
- in [Clause 3](#), new definitions have been added for temporary, permanent and semi-permanent membranes, with [Annex A](#) and the definition of preliner updated accordingly; for nominal wall thickness specialized for CIPP; and for service temperature and type testing adopted from other standards;
- type “R” and “E-CR” glass fibres have been added to [Table 1](#);
- the requirements on “M” stage strength characteristics of the neat resin system have been removed in [Table 2](#), as they have been effectively covered in [Table 5](#) by the “I” stage requirements on mechanical characteristics of the cured composite;
- new requirements for the nature of the bond of any semi-permanent internal membrane to the underlying composite, and for declaration of class of composite in accordance with ISO 14125, have been added in [8.1](#);
- a new subclause has been added to [8.5](#) to specify reference temperature for testing, and procedure for determining temperature re-rating factors where required;
- separate tables for short and long-term mechanical characteristics have been created in [8.5](#), and minima for declared values removed except for ring stiffness, strain capacity and creep factor;

ISO 11296-4:2018(E)

- the following have been added to [Table 6](#):
 - a) option of ring test for wet creep factor;
 - b) test for long-term flexural strength under dry or wet conditions by the method detailed in the new [Annex D](#);
- a test for stress corrosion (new [Annex D](#) test in acid environment) has been added to [Table 7](#);
- further requirements for documenting specific installation parameters and procedures, and the related environmental precautions, in the installation manual for each individual CIPP technique, have been added in [9.4](#);
- requirements for documentation in the installation manual of technique-specific methods for sealing liner connections at manholes and laterals have been added in [9.7](#);
- [Annex B](#) has been revised to relax curvature restriction on 3-point bend test samples, and to include a full new procedure for calculation and reporting of test results without partial reference to ISO 178;
- the previous Annexes C and D has been merged into a single new [Annex C](#) specifying a common procedure for determination of long-term modulus under either dry or wet conditions.

A list of all the parts in the ISO 11296 series can be found on the ISO website.

Introduction

System standards dealing with the following applications are either available or in preparation:

- ISO 11296, *Plastics piping systems for renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks* (this document);
- ISO 11297, *Plastics piping systems for renovation of underground drainage and sewerage networks under pressure*;
- ISO 11298, *Plastics piping systems for renovation of underground water supply networks*;
- ISO 11299, *Plastics piping systems for renovation of underground gas supply networks*.

These system standards are distinguished from those for conventionally installed plastics piping systems because they set requirements for certain characteristics in the “as-installed” condition after site processing. This is in addition to specifying requirements for plastics piping system components, “as manufactured”.

This document (system standard) comprises a

- *Part 1: General*

and the following technique family-related parts:

- *Part 2: Lining with continuous pipes*;
- *Part 3: Lining with close-fit pipes*;
- *Part 4: Lining with cured-in-place pipes*;
- *Part 5: Lining with discrete pipes*;
- *Part 7: Lining with spirally-wound pipes*;
- *Part 8: Lining with pipe segments*;
- *Part 9: Lining with a rigidly anchored plastics inner layer*;
- *Part 10: Lining with sprayed polymeric materials*.

The requirements for any given renovation technique family are given in ISO 11296-1 applied in conjunction with the other relevant parts. For example, both ISO 11296-1 and this document together specify the requirements relating to lining with cured-in-place pipes. For complementary information, see ISO 11295. Not all technique families are applicable to every area of application and this is reflected in the part numbers included in each system standard.

A consistent structure of clause headings has been adopted for all parts to facilitate direct comparisons across renovation technique families.

[Figure 1](#) shows the common structure and the relationship between ISO 11296 and the system standards for other application areas.

ISO 11296-4:2018(E)

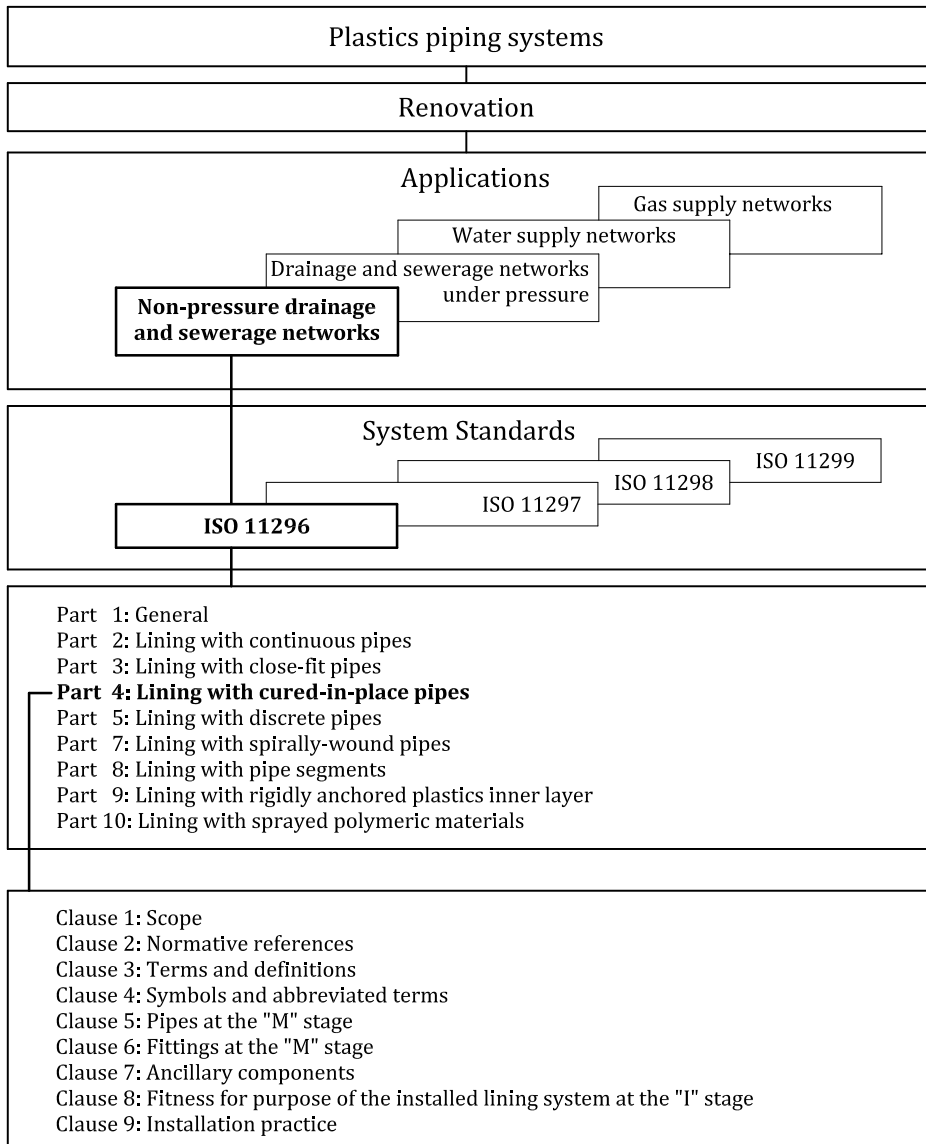


Figure 1 — Format of the renovation system standards

Plastics piping systems for renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks —

Part 4: Lining with cured-in-place pipes

1 Scope

This document, in conjunction with ISO 11296-1, specifies requirements and test methods for cured-in-place pipes and fittings used for the renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks with service temperatures up to 50 °C.

It applies to the use of various thermosetting resin systems, in combination with compatible fibrous carrier materials, reinforcement, and other process-related plastics components (see 5.3).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 75-2:2013, *Plastics — Determination of temperature of deflection under load — Part 2: Plastics and ebonite*

ISO 178:2010+A1:2013, *Plastics — Determination of flexural properties*

ISO 899-2:2003, *Plastics — Determination of creep behaviour — Part 2: Flexural creep by three-point loading*

ISO 3126, *Plastics piping systems — Plastics components — Determination of dimensions*

ISO 4435, *Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage — Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U)*

ISO 7684, *Plastics piping systems — Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) pipes — Determination of the creep factor under dry conditions*

ISO 7685:1998, *Plastics piping systems — Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) pipes — Determination of initial specific ring stiffness*

ISO 8513:2016, *Plastics piping systems — Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) pipes — Test methods for the determination of the initial longitudinal tensile strength*

ISO 8773, *Plastics piping systems for non-pressure underground drainage and sewerage — Polypropylene (PP)*

ISO 10467:—¹), *Plastics piping systems for drainage and sewerage with or without pressure — Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) based on unsaturated polyester resin (UP) — Specifications for pipes, fittings and joints*

ISO 10468, *Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) pipes — Determination of the long-term specific ring creep stiffness under wet conditions and calculation of the wet creep factor*

ISO 10928:2016, *Plastics piping systems — Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) pipes and fittings — Methods for regression analysis and their use*

1) To be published. (Revises ISO 10467:2004)

ISO 11296-4:2018(E)

ISO 10952, *Plastics piping systems — Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) pipes and fittings — Determination of the resistance to chemical attack for the inside of a section in a deflected condition*

ISO 11296-1:2018, *Plastics piping systems for renovation of underground non-pressure drainage and sewerage networks — Part 1: General*

ISO 13002, *Carbon fibre — Designation system for filament yarns*

ISO 14125:1998+A1:2011, *Fibre-reinforced plastic composites — Determination of flexural properties*

EN 14364:2013, *Plastics piping systems for drainage and sewerage with or without pressure. Glass-reinforced thermosetting plastics (GRP) based on unsaturated polyester resin (UP). Specifications for pipes, fittings and joints*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN